

## INTEGRATIONSFÖRDERUNG

Dmytro flüchtete 2022 aus der Ukraine in die Schweiz. Bereits früh wurde ihm die Weiterführung seiner Leidenschaft Eiskunstlauf ermöglicht. Mittlerweile zählt er zu den Nachwuchstalenten in der Schweiz. Doch nicht nur auf dem Eis ist Dmytro ein Überflieger.

»» SEITE 3



## INFOFLYER

Der Geschäftsbericht der Gemeinde Degersheim ist ab sofort digital verfügbar. Der zusammen mit dem Stimmausweise versendete Infollyer ergänzt die digitale Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2023.

»» SEITE 13

## DEFIBRILLATOR

Ein AED (Defibrillator) kann bei Herzproblemen lebensrettend sein. In der Gemeinde Degersheim sind mehrere Geräte platziert. Seit Neustem ist auch eines bei der Postautohaltestelle in Wolfertswil zu finden.

»» SEITE 15

Hier gehts zu den Mediadaten.



Weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## Die Fachstelle Integration und Frühe Förderung wird weitergeführt



Rund 93 Prozent aller Kinder in Flawil besuchen vor der Einschulung eine Spielgruppe oder Kindertagesstätte. Dies zeigt eine Auswertung der Arbeit der «Fachstelle Integration und Frühe Förderung».

**FLAWIL** Im November 2019 genehmigte die Bürgerversammlung den notwendigen Kredit für die Schaffung einer «Fachstelle Integration und Frühe Förderung». Nach drei Jahren wurde die Arbeit der Fachstelle evaluiert und beurteilt. Der Wirksamkeitsbericht attestierte der Fachstelle eine gute Etablierung und effiziente Prozesse, weshalb der Gemeinderat beschloss, die Fachstelle weiterzuführen. Sie wurde ausserdem um den Bereich «Alter» ergänzt.

Mit der Evaluierung der Fachstelle wurde Felix Baumgartner, ehemaliger Integrationsdelegierter der Stadt Winterthur, beauftragt. Er kommt in seinem Wirksamkeitsbericht zum Schluss, dass

**Andere Verwaltungsstellen werden durch die Drehscheibenfunktion der Fachstelle entlastet.**

die Fachstelle gute Arbeit leistet und weitergeführt werden sollte. Durch die gute Vernetzung und hohe Fachkompetenz von Olivia Fischer, welche für die Fachstelle zuständig ist, konnte die Fachstelle in den vergangenen drei Jahren als

Anlaufstelle und Informationsdrehscheibe etabliert werden. Im Weiteren würden die Aufgaben der Fachstelle gemäss dem Konzept «Integration und Frühe Förderung» effizient und effektiv erledigt werden. Die Evaluierung zeigt aber auch Entwicklungspotenzial auf. Insbesondere die zeitlich knappen Ressourcen sowie die aktuellen Büroräumlichkeiten werden als verbesserungswürdig festgehalten.

### Visionen für Integration, Frühe Förderung und Alter

Für den Aufgabenbereich der Fachstelle, der neben «Frühe Förderung» und «Integration» seit Juli 2023 auch den Bereich «Alter» abdeckt, formulierte der Gemeinderat bereits im Jahr 2017 je eine Vision 2030. Die Visionen bilden die Grundlage für die konkreten Legislaturziele der Fachstelle. Ein Legislaturziel 2021–2024 ist, dass die Wirksamkeit der Fachstelle Integration und Frühe Förderung überprüft ist.

### Auswertung Integration

Im Bereich der «Integration» wurde festgestellt, dass das Angebot des Begrüssungs- und Informationsgesprächs, das seit August 2020 zur Verfügung steht, rege genutzt wird. Mit 30 bis 50 Pro-

Folgetext von Seite 1

zent der erreichten Personen liegt die Zahl über dem kantonalen Schnitt. Ausserdem würden andere Verwaltungsstellen durch die Drehscheibenfunktion der Fachstelle entlastet. Handlungsbedarf bestünde allerdings im Bereich der Deutschförderung und der sozialen Integration, welche mehrheitlich auf freiwilligem Engagement beruhe.

#### Auswertung Frühe Förderung

Im Bereich der Frühen Förderung vermittelt die Fachstelle zahlreiche Angebote. Ausserdem wurde eine Leistungsvereinbarung mit der Kindertagesstätte Karussell und den Flawiler Spielgruppen abgeschlossen. Die so entstandenen Betreuungsgutscheine werden gut genutzt: 93 Prozent der Kinder besuchen vor Schuleintritt mindestens einmal pro Woche eine Spielgruppe oder Kindertagesstätte. Handlungsbedarf bestehe dagegen in einem erweiterten Angebot für Kinder in sozioökonomisch prekären Situationen und für Kinder mit psychosozialen Auffälligkeiten.

Aufgrund der guten Etablierung und des positiven Evaluationsergebnisses hat der Gemeinderat entschieden, die «Fachstelle Integration und Frühe Förderung» weiterzuführen. Details zum Konzept «Integration und Frühe Förderung» sowie die Visionen für die einzelnen Bereiche sind im gleichnamigen Konzept auf der Website unter «Soziales – Integration, Frühe Förderung und Alter» zu finden.

#### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

*Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.*

#### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 15. März 2024

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 7. März 2024, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 12. März 2024, 12 Uhr

## Amtsübergabe Gemeindepräsidium: Rolf Claude als Gemeindepräsident gestartet



**FLAWIL** Am 29. Februar 2024 fand die Amtsübergabe des Gemeindepräsidiums von Elmar Metzger an Rolf Claude statt. Die inhaltliche Amtsübergabe startete bereits Ende November 2023 nach der Wahl von Rolf Claude. So wurde ein nahtloser Übergang gewährleistet und Rolf Claude konnte am 1. März 2024 voll informiert starten.

## «Wellcome»: Praktische Hilfe nach der Geburt

**FLAWIL** Trotz aller Freude über das Neugeborene ist der Alltag einer jungen Familie oft turbulent. In dieser Phase sind Familienangehörige, Nachbarn und Freunde eine wichtige Unterstützung. Wo diese Bezugspersonen fehlen, helfen Freiwillige von «wellcome».

Familie K. ist an der Grenze ihrer Möglichkeiten. Schon in der Schwangerschaft haben sie versucht, ihre bereits zweijährigen Zwillinge sowie die ganze Vorbereitung für das nun bald folgende Geschwisterchen unter einen Hut zu bringen. Bereits die Schwangerschaft war sehr anstrengend mit den lebhaften Zwillingen und Frau K. ist in



Das Angebot «wellcome» unterstützt frischgeborene Eltern beim Bewältigen des Alltags in den Monaten nach der Geburt.

Sorge, wie es nach der Geburt weitergehen soll. Die Grosseltern der Kinder wohnen zu weit weg für eine regelmässige Unterstützung oder sind selbst arbeitstätig. Für eine reguläre Kinderbetreuung reicht das Geld nicht. Hier kommen die Freiwilligen von «wellcome» zum Einsatz. Je nach Bedürfnis und Verfügbarkeit der Freiwilligen erhalten betroffene Familien kostengünstig tatkräftige Unterstützung. Im Falle der Familie K. kommt eine Person von «wellcome» einmal in der Woche vorbei und kümmert sich während einiger Stunden um die Kinder. So wird den Eltern in den ersten Monaten nach der Geburt etwas Zeit verschafft, um durchzuatmen, Liegegeblienes zu erledigen oder bewusst Zeit mit dem Partner, der Partnerin oder Geschwisterkindern verbringen zu können.

#### Freiwillige gesucht

«Wellcome» ist ein Angebot der Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen. Die Beratungsstelle in St.Gallen vermittelt Freiwillige in die Wahlkreise St.Gallen, Rorschach und Wil sowie in den Kanton Appenzell Ausserrhoden. Sie ist immer wieder auf der Suche nach Menschen, welche sich gerne stundenweise für Familien in der sensiblen Zeit nach der Geburt einsetzen möchten. Interessierte finden weitere Informationen auf der Internetseite der Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen: [www.kjh.ch](http://www.kjh.ch).

## Neugestaltung Marktplatz: Baubewilligung erteilt

**FLAWIL** Die Bau- und Infrastrukturkommission hat die Baubewilligung zur Neugestaltung des Marktplatzes erteilt.

### Bewilligung Bauprojekt

Die Baubewilligung zur Neugestaltung des Marktplatzes ist erteilt. Die Bau- und Infrastrukturkommission hat dies entschieden. Die Bewilligung enthält zahlreiche kantonale Teilverfügungen sowie die üblichen Auflagen. In der Baubewilligung enthalten ist auch die Erlaubnis zum Abbruch des alten Feuerwehrdepots. Mit den Abbrucharbeiten wird erst unmittelbar vor Beginn der Aushubarbeiten für die Tiefgarage begonnen. Bis dann steht das Gebäude den Vereinen weiterhin für Anlässe zur Verfügung.

### Auch der Teilstrassenplan Magdenauerstrasse ist rechtskräftig

Gleichzeitig mit dem Baugesuch zur Neugestaltung des Marktplatzes lag auch das Strassensanierungsprojekt Magdenauerstrasse mit dem entsprechenden Teilstrassenplan und der Verkehrsordnung der Kantonspolizei St.Gallen öffentlich auf. Gegen den Teilstrassenplan bzw. gegen die Verkehrsordnung gingen insgesamt fünf Einsprachen ein. Mit allen Einsprechenden konnte eine einvernehmliche Lösung gefunden werden, welche zum Rückzug der Einsprachen führte. Der Teilstrassenplan und die Verkehrsanordnungen sind damit rechtskräftig. Die Sanierung der Magdenauerstrasse wird nach Fertigstellung der Tiefgarage unter dem Marktplatz beginnen. Nach Abschluss der Bauarbeiten wird die Magdenauerstrasse zwischen der Wiler-/St.Gallerstrasse und der Badstrasse zur Bege-

gungszone, welche grösstenteils nur noch in einer Fahrtrichtung, nämlich von Nord nach Süd, befahren werden kann.

### Baukommission startet die Detailplanung

Die Bürgerversammlung vom 30. November 2023 hat dem beantragten Nachtragskredit für die projektbedingten Mehrkosten zugestimmt. Damit kann die Detailplanung zur Neugestaltung des Marktplatzes in Angriff genommen werden.

Die Baukommission Marktplatz traf sich anfangs Februar 2024 zur Besprechung des weiteren Vorgehens. Nun wird die Ausschreibung der Arbeiten vorbereitet. Parallel dazu beginnt die Ausführungsplanung. Der Baubeginn für die Tiefgarage orientiert sich an den Kapazitäten der Baumeister und steht erst nach Ausschreibung der wichtigsten Bauarbeiten fest.



Die Bau- und Infrastrukturkommission hat die Baubewilligung für die Neugestaltung des Marktplatzes erteilt.

Bild: Nighthorse Images AG

## Eiskunstlauf als Integrationsförderer

**FLAWIL** Der 10-jährige Dmytro ist begnadeter Eiskunstläufer. Im Februar 2022 flüchtete er mit seiner Mutter aus der Ukraine. Mithilfe der Sozialen Dienste Flawil und der Eduard Grüniger Stiftung wurde ihm die Weiterführung seiner Leidenschaft ermöglicht. Das wirkt sich auch positiv auf seine schulischen Leistungen aus.

Im Februar 2022 brach für die Menschen in der Ukraine wortwörtlich eine Welt zusammen. Der russische Angriffskrieg zwang Millionen Menschen zur Flucht. Ein neues Land, eine neue Sprache, ein neues Umfeld. Gerade für Kinder kann ein solch abrupter Wechsel besonders traumatisierend sein. Die Sozialen Dienste Flawil versuchen deshalb, sie so schnell als möglich in die Gemeinde zu integrieren und ihnen mit individuellen Fördermassnahmen eine Normalität zu bieten. Auch der 10-jährige Dmytro und seine Mutter flüchteten im Februar 2022 in die Schweiz. Seit April 2022 leben sie in Flawil.

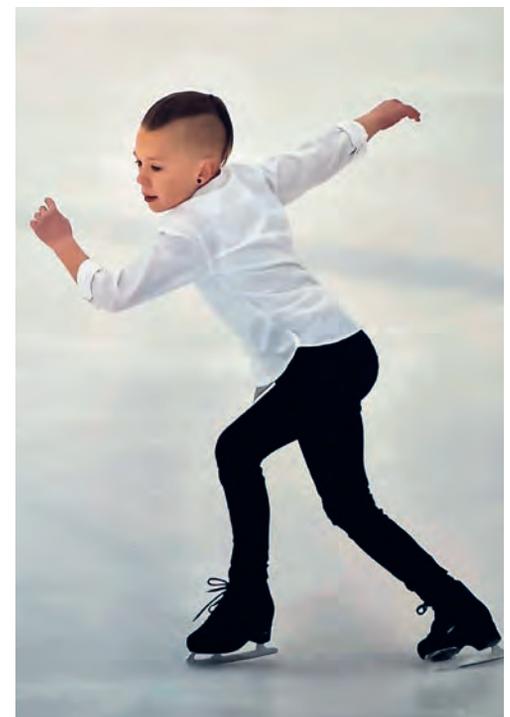
### Eiskunstlauf als Stütze

Dmytro trainierte in seiner Heimat bereits seit er vier Jahre alt ist begeistert Eiskunstlauf. Doch mit

der Flucht aus der Ukraine musste der begnadete Junge seine Leidenschaft für unbestimmte Zeit wortwörtlich auf Eis legen. Den Sozialen Diensten Flawil war wichtig, dass Dmytro auch in der Schweiz seinem Hobby nachgehen konnte und so eine Normalität erhielt. Mithilfe der Eduard Grüniger Stiftung wurde ihm die Weiterführung seines Trainings ermöglicht. Heute zählt Dmytro zu den Nachwuchshoffnungen im Eiskunstlauf. Er trainiert mehrmals in der Woche in Uzwil, Herisau, Wil und St.Gallen und konnte 2023 bereits einen internationalen Wettkampf in Österreich gewinnen.

### Auch schulisch ein Überflieger

Dmytro zeigt aber nicht nur grosse Fortschritte auf dem Eis, auch in der Schule ist der Junge ambitioniert dabei. Bereits nach einem halben Jahr in der Auffanggruppe für Kinder ohne Deutschkenntnisse konnte er in den Regelunterricht eintreten. Dort zeigt er in allen Fächern sehr gute Leistungen und spricht bereits sehr gut Deutsch. Ob Dmytro im professionellen Eiskunstlauf Fuss fassen kann, wird sich zeigen. In der Schweiz ist er aber dank individueller Unterstützung und spezifischer Fördermassnahmen angekommen.



Dmytro in Aktion bei einem Wettkampf.

# FINDE DEIN INSTRUMENT!

Tag der offenen Tür in der Musikschule



**Samstag, 27. April 2024**

**09.00 – 12.00 Uhr Oberstufenzentrum Trakt 1**

**Präsentation und Beratung durch Musiklehrpersonen und Fachgeschäfte**

**Instrumente ausprobieren**

**Wettbewerb mit tollen Preisen**

**Cafeteria**

# Schulbesuchstage Musikschule

Die Musikschule Flawil führt am Samstag, 27. April 2024, einen Tag der offenen Tür durch. Vom Montag, 29. April 2024, bis Mittwoch, 8. Mai 2024, finden die Besuchstage der Musikschule statt. Die Musikschülerinnen und Musikschüler sowie die Lehrpersonen freuen sich auf Eltern, Angehörige und weitere interessierte Personen.

**Samstag, 27. April 2024, 9.00 bis 12.00 Uhr**  
Tag der offenen Tür

**Montag, 29. April 2024, bis Mittwoch, 8. Mai 2024**  
Musikschul-Besuchstage

*(Keine Anmeldung erforderlich, Stundenpläne liegen am Tag der offenen Tür auf und werden auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Schule → Musikschule» aufgeschaltet.)*

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Abrechnungspflicht für Arbeitgebende mit Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/arbeitsgebende](http://www.svasg.ch/arbeitsgebende)



Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlohnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kinderbetreuung, Babysitterin/Babysitter, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Gärtnerin/Gärtner

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das 25. Altersjahr vollenden, von der Beitragspflicht ausgenommen, sofern ihr Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Abrechnung verlangen.

Auf [www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung](http://www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung) kann das Formular ausgefüllt und online eingereicht werden.



## Freiwillige gesucht

Freiwillig Mitarbeitende unterstützen Familien mit einem Baby während dem ersten Lebensjahr.

Als freiwillige Mitarbeiterin, als freiwillige Mitarbeiter helfen Sie, wie es sonst Familie, Freunde oder Nachbarn tun:

- Sie wachen über den Schlaf des Babys, während sich die Mutter erholt
- Sie kümmern sich um das Geschwisterkind
- Sie begleiten die Mutter zum Kinderarzt
- Sie unterstützen ganz praktisch und hören zu

Für diese Aufgabe binden Sie sich intensiv, aber zeitlich begrenzt: ein- bis zweimal in der Woche unterstützen Sie eine Familie für 2 bis 3 Stunden. Ein wellcome-Einsatz kann dabei wenige Wochen oder mehrere Monate dauern.

### Kontakt

Kinder- und Jugendhilfe St.Gallen, Patrizia Sutter,  
071 222 53 53, [p.sutter@kjh.ch](mailto:p.sutter@kjh.ch)

In Zusammenarbeit mit der Fachstelle Integration, Frühe Förderung und Alter

# Musikschule Flawil: In die Tasten greifen

**FLAWIL** An der Musikschule Flawil werden rund 20 Musikinstrumente gelehrt. Am Tag der offenen Tür am Samstag, 27. April 2024, haben Interessierte die Möglichkeit, die Instrumente selbst auszuprobieren und sich über den Unterricht zu informieren. Als kleinen Vorgeschmack wird das Angebot der Musikschule in den kommenden Wochen in einer sechsteiligen Miniserie im FLADE-Blatt vorgestellt. Das Thema in dieser Woche: Tasteninstrumente.

Berühmte Musikerinnen und Musiker wie Elton John oder Nora Jones haben eines gemeinsam: Ein Klavier und ihre Stimmen reichen ihnen, um



Zwischen Klassik, Pop und Volksmusik: Tasteninstrumente lassen sich vielfältig und flexibel einsetzen.

Tausende Menschen zu begeistern. Das Klavier ist wohl der berühmteste Vertreter der Tasteninstrumente. Auch das Schwyzerörgeli gehört zu den Tasteninstrumenten und kommt gut ohne Begleitung aus. Doch es muss nicht immer solo sein. Das, was Tasteninstrumente wie Klavier, Keyboard, Schwyzerörgeli oder Akkordeon ausmachen, ist ihre Flexibilität. Eine Begleitung im Hintergrund? Für das Klavier kein Problem. Die Melodie eines bekannten Rock-Songs nachspielen? Das Keyboard macht's. Und auch an einem geselligen Abend für gute Stimmung zu sorgen, ist für das Schwyzerörgeli ein Leichtes.

## Klavier, Akkordeon oder Schwyzerörgeli?

Ein Tasteninstrument zu erlernen, bedarf viel Übung und Fingerfertigkeiten. Doch die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten bieten eine tolle Abwechslung und viel Platz für eigene Kreativität. Drei Lehrpersonen der Musikschule Flawil unterrichten Klavier. Eine vierte Lehrperson gibt Akkordeon- und Schwyzerörgeli-Unterricht. Interessierte Kinder dürfen sich am Tag der offenen Tür am 27. April 2024, von 9 bis 12 Uhr, selbst an den Instrumenten versuchen und haben die Möglichkeit, an einem Wettbewerb mit tollen Preisen mitzumachen. Die Anmeldefrist zur Musikschule läuft bis zum 31. Mai 2024. Unterrichtsbeginn ist nach den Sommerferien.

## Sing and dine – Gesang und Genuss

**KIRCHE** Lust auf feines Essen und gemeinsames Singen? Genau das bietet das neue Angebot «sing and dine» der reformierten Kirchgemeinde Flawil. Nach dem Alltag gemütlich ankommen, einen Apéro geniessen, ein erstes gemeinsames Lied singen und dann hinsitzen und sich mit einem feinen Menü verwöhnen lassen, dazwischen

immer mal wieder – auch mehrstimmig – singen. Die zweite Durchführung findet am Freitag, 15. März 2024, ab 18 Uhr statt. Weitere Informationen und ein Anmeldeformular finden sich auf der Website [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch).

Daniela Zillig-Klaus

## Claro-Ladengeburtstag

**VEREIN** Am Samstag, 16. März 2024, lädt der claro Welt- und Bioladen zum Ladengeburtstag ein. Hinter dem Laden steht der Verein claro Weltladen Flawil. In diesem Jahr darf das 20-Jahre-Jubiläum gefeiert werden. Im März 2004 ist der claro-Laden in die ehemaligen Räumlichkeiten des Bahnhofs Flawil eingezogen, wo er seither daheim ist. Am Ladengeburtstag zu degustieren sind Bio-Biere (auch alkoholfrei) und Schorle von Euelbräu Winterthur. Mit Chili sin carne bieten wir ab 11.30 Uhr ein kleines Mittagessen an. Daneben stehen Kaffeestübli und Glücksrad bereit. Freiwillige Beiträge gehen an Caritas SG/A. Das claro-Team freut sich auf den Besuch vieler Gäste.

Marianne Graf

## Seniorenachmittag im Pfarreizentrum

**KIRCHE** An diesem Seniorenachmittag am 13. März 2024, ab 14.30 Uhr, können alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer Kerzen verzieren oder Spiele spielen. Alle sind herzlich ins kath. Pfarreizentrum eingeladen. Rosmarie-Keil-Neuhaus

## TODESFALL

Gestorben am 29. Februar 2024 in Flawil: **Gubler, Agillis Karl Angelo**, von Russikon, geboren am 9. Oktober 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet am Freitag, 8. März 2024, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der Kath. Kapelle St. Laurentius

## Workshop Docupass

**VEREIN** Man weiss nie, welche Wendungen das Leben nimmt. Sorgen Sie vor mit einer Patientenverfügung oder einem Vorsorgeauftrag, damit Ihr Wille auch weiterhin zählt. Die Regionalstelle der Pro Senectute organisiert am Montag, 15. April 2024, 14.00 bis 16.30 Uhr, einen Workshop Docupass. Kosten: CHF 45.00 (exkl. Docupass 19.00), Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land, 071 388 20 50, [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch) Sandra Wald

## BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 11. März 2024 bis 25. März 2024**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Dauti Ljavidrim**, Degersheimerstrasse 16, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 32/2024, Energetische Fassadensanierung, Fensterersatz, Neubau Hintereingang, Reklame, Grundstück Nr. 684, Vers.-Nr. 1042, Degersheimerstrasse 16, Flawil

**Hunziker Philipp und Michaela**, Höhenweg 11, 9243 Jonschwil; Baugesuch Nr. 29/2024, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 1362, Vers.-Nr. 1491, Burg 1490, Flawil

**Widmer Peter und Deborah**, Landberg 2406, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 37/2024, Dach- und Fassadensanierung mit Photovoltaikanlage, Balkonsanierung und Umbau Eingangsbereich, Grundstück Nr. 3051, Vers.-Nr. 2406, Landberg 2406, Flawil

**Erbengemeinschaft Keller Louisa**, c/o Luise Zoller, Burgau 3461, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 35/2024, Abparzellierung ohne bauliche Massnahmen, Grundstück Nr. 3348, Vers.-Nr. 2441, Burgau, Flawil

**Oettli Rolf**, Im Seeblick 12, 8716 Schmerikon und Oettli Roland, Seestrasse 29, 9320 Arbon; Baugesuch Nr. 46/2024, Abparzellierung und Umnutzung ohne bauliche Massnahmen, Grundstück Nr. 2795, Vers.-Nr. 1303, Grobenentschwil 1303, Flawil

**Oettli Rolf**, Im Seeblick 12, 8716 Schmerikon und Oettli Roland, Seestrasse 29, 9320 Arbon; Baugesuch Nr. 47/2024, Abparzellierung ohne bauliche Massnahmen, Grundstück Nr. 2795, Vers.-Nr. 2521, Grobenentschwil, Flawil



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil

## Frühlingssoirée

### Märchenerzählungen mit dem «L'altro Trio»

Beate Sauter (Violine), Stefanie Medeiros  
(Viola), Roxana Ionescu-Beck (Klavier)

Sonntag, 17. März, 17 Uhr

Infos und Reservation via QR-Code



**flawil.ch**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

## Abstimmungs- und Wahl- resultate vom 3. März 2024

Die Flawiler Stimmberechtigten haben am 3. März 2024 wie folgt abgestimmt:

Eidgenössische Vorlagen	Ja	Nein
1. Volksinitiative vom 28. Mai 2021 «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13. AHV-Rente)» Stimmbeteiligung: 56,51 %	1 630	1 757
2. Volksinitiative vom 16. Juli 2021 «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)» Stimmbeteiligung: 55,94 %	905	2 439

### Regierungsratswahlen

Stimmbeteiligung: 45,52 %	
Eingereichte Stimmzettel:	2 739
Leere Stimmzettel:	39
Ungültige Stimmzettel:	1
Gültige Stimmzettel:	2 699

### Stimmen haben erhalten:

Hartmann Susanne, Die Mitte (bisher)	1 756
Mächler Marc, FDP (bisher)	1 707
Bucher Laura, SP (bisher)	1 633
Tinner Beat, FDP (bisher)	1 559
Damann Bruno, Die Mitte (bisher)	1 459
Zemp Dana, SVP	1 023
Surber Bettina, SP	1 018
Hartmann Christof, SVP	980
Bosshard Daniel, GRÜNE	944
Noger-Engeler Sarah, GLP	810
Bösch Sarah J., parteilos	756
Tobler Alfred, parteilos	370
Jetzer Patrick, AuF SG	232
Vereinzelte	243

### Kantonsratswahlen

Stimmbeteiligung: 40,25 %	
Eingereichte Stimmzettel:	2 422
Leere Stimmzettel:	6
Ungültige Stimmzettel:	58
Gültige Stimmzettel:	2 358
Unveränderte Wahlzettel:	975
Veränderte Wahlzettel mit Parteibezeichnung:	1 090
Veränderte Wahlzettel ohne Parteibezeichnung:	293

### Detailresultate

Die Detailresultate zum Abstimmungssonntag sind auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» respektive auf der Publikationsplattform zu finden.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Deinen **Schulthek**  
aussuchen und von **attraktiven**  
Preisen profitieren!



**Pius Schäfler**  
seit 1965

Bahnhofstrasse 1  
9230 Flawil

## HV beim Verein Night-Music Flawil

**VEREIN** Bevor das Konzert von Shabber Nac & His Humbags über die Bühne ging, führte Präsident Karl Schefer speditiv durch die Hauptversammlung des Vereins Night-Music Flawil. Mit launigen Worten liess er das vergangene Jahr nochmals Revue passieren. Einer der Höhepunkte war die Verleihung des Flawiler Preises im Lindengut. Die Konzerte waren gut bis sehr gut besucht und es konnten dabei auch viele Neumitglieder gewonnen werden. Positiv fiel auch der Kassabericht aus. Speziellen Dank richtete er unter anderen an die beiden Veranstaltungsorte «Rössli» und mocafo Lichtensteiger, die jeweils ihre Räume für stimmige Konzerte zur Verfügung stellen.

Werner Gmünder



Foto: Werner Gmünder

## Gottesdienst für Paare der SEMA



**KIRCHE** «Lebensträume ... Lebensräume ... als Paar»: Diese Stichworte stellt die Seelsorgeeinheit Magdenau (Sema) ins Zentrum ihrer Gottesdienste am Wochenende vom 16./17. März 2024, zu denen speziell Paare und Menschen eingeladen sind, die einander viel bedeuten. Die Kommunionfeiern bieten Zeit für einen kurzen persönlichen Austausch als Paar und einen gegenseitigen Paarsegen.

Samstag, 16. März 2024, um 17.30 Uhr, in der kath. Kirche Degersheim

Sonntag, 17. März 2024, um 8.45 Uhr, in der kath. Kirche Niederglatt

Sonntag, 17. März 2024, um 10.15 Uhr, in der kath. Kirche Flawil Franziska Schönenberger

## filmbar der reformierten Kirchgemeinde Flawil

**KIRCHE** Das dritte filmbar-Wochenende steht ganz im Zeichen von Solidarität und Gerechtigkeit. Passend zum internationalen Frauentag geht es im Samstagfilm um starke Frauen. Es ist das Jahr 1971. In einem kleinen Dorf in den Appenzeller Bergen bekommt eine junge Hausfrau und Mutter nicht viel mit von den gesellschaftlichen Veränderungen in der Welt. Erst als ihr Mann ihr nicht erlaubt, eine Arbeit aufzunehmen, erwacht in der jungen Frau der Rebellionsgeist. Gemeinsam mit ihrer älteren Freundin startet sie eine Kampagne zur Einführung des Frauenwahlrechts. Der Sonntagfilm nimmt uns mit ins Tierreich Afrikas. Der Löwenjunge Simba ist auf der Suche nach seinem Platz im Königreich der Tiere. Wir zeigen den Disney-Klassiker nicht in der animierten Version, sondern verfilmt mit richtigen Tieren. Aus rechtlichen Gründen dürfen wir die Filmtitel nicht veröffentlichen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch).

Karin Gubser

Da für alle.



Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)



**Kanton St. Gallen  
Gleichstellungs- und  
Integrationsförderung**



# SCHENK MIR EINE GESCHICHTE

**KONTAKT**  
Slobodanka Stjepanovic  
078 753 16 36

Zelhida Bilibani  
076 681 24 28

**WO**  
Spielgruppe  
Haus Meise  
St. Gallerstr. 28  
9230 Flawil

**EINTRITT**  
IST GRATIS

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken.

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer, bosnischer und kroatischer Sprache eingeladen.

Freitag	9. Februar 2024	16.00 - 17.00 Uhr
Samstag	16. März 2024	10.30 - 11.30 Uhr
Samstag	27. April 2024	10.30 - 11.30 Uhr
Freitag	17. Mai 2024	16.00 - 17.00 Uhr
Samstag	8. Juni 2024	10.30 - 11.30 Uhr
Freitag	28. Juni 2024	16.00 - 17.00 Uhr



[flawil.ch](http://flawil.ch)



**Kanton St. Gallen  
Gleichstellungs- und  
Integrationsförderung**



# POKLONI MI PRIČU

**PRIČE ČITAJU**  
Slobodanka Stjepanovic  
078 753 16 36

Zelhida Bilibani  
076 681 24 28

**GDE**  
Spielgruppe  
Haus Meise  
St. Gallerstr. 28  
9230 Flawil

**ULAZ JE  
BESPLATAN**

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom bosanskom i hrvatskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja.

Petak	9. Februar 2024	16.00 – 17.00h
Subota	16. Mart 2024	10.30 – 11.30h
Subota	27. April 2024	10.30 – 11.30h
Petak	17. Maj 2024	16.00 – 17.00h
Subota	8. Jun 2024	10.30 – 11.30h
Petak	28. Jun 2024	16.00 – 17.00h



[flawil.ch](http://flawil.ch)



## Kirchgemeindeversammlung 2024 26. März, 19.30 Uhr in der Kirche Feld

### Traktanden

1. Jahresbericht 2023
2. Jahresrechnung 2023
3. Baukredit Umgestaltung Kirche Feld
4. Steuerplan und Budget 2024
5. Wahl von Pfrn. Sabine Gritzner-Stoffers
6. Wahlen
7. Professionalisierung  
Liegenschaftsbewirtschaftung
8. Umfrage



Vorversammlung: 12. März, 19.30 Uhr,  
Kirche Feld

Katholische Kirchgemeinde  
Region Flawil-Degersheim



### Bürgerversammlung

Dienstag, 26. März 2024, 20.15 Uhr

Kirche Bruder Klaus, Wolfertswil

### Traktanden

1. Jahresrechnung 2023
2. Voranschlag und Steuerplan 2024
3. Allgemeine Umfrage

### Amtsbericht

Der Amtsbericht wird zur Schonung der Umwelt nicht mehr versendet. Sie können diesen wie folgt beziehen:

- Internet unter <https://www.se-ma.ch/amtsberichte>
- Pfarreisekretariat Flawil, Enzenbühlstrasse 20
- Pfarreisekretariat Degersheim, Friedbergstrasse 2
- Geschäftsstelle ([geschaeftsstelle@se-ma.ch](mailto:geschaeftsstelle@se-ma.ch), 071 393 47 47)

### Fehlende Stimmausweise

Fehlende Stimmausweise können ab Montag, 18. März 2024 bei den Pfarreisekretariaten bezogen werden.



[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)

## NIGHT-MUSIC.CH PROGRAMM

NIGHT  
MUSIC  
FLAWIL

MONTAG, 18.3.2024, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL

JAZZ MEETS APPENZEL – MEHR ALS VOLKSMUSIK

**PETER LENZIN & APPENZELER ECHO**

MONTAG, 8.4.2024, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER

PETER WESPI POPPIN JAZZ

**SWISS MADE POCKET ORCHESTRA**

MONTAG, 22.4.2024, 20 UHR ♥ MOCAFE LICHTENSTEIGER

COVERS DIVERSEER STILRICHTUNGEN

**THE ACOUSTIC 4**

MONTAG, 6.5.2024, 20 UHR ♥ RÖSSLI-SAAL, FLAWIL

BLUESIGER MUSIKMIX, NICHT NUR FÜR HARP-FANS

**WALT'S BLUES BOX**

[WWW.NIGHT-MUSIC.CH](http://WWW.NIGHT-MUSIC.CH)

Sitzplätze-Reservation auf: [www.night-music.ch/reservationen](http://www.night-music.ch/reservationen)

Unterstützen Sie den Verein Night-Music Flawil!

Einzel-Mitgliedschaft Fr. 30.– / mit Spende Fr. 50.–

Doppel-Mitgliedschaft Fr. 60.– / mit Spende Fr. 100.–

Anmeldung: [www.night-music.ch/verein](http://www.night-music.ch/verein) oder an einem Konzert

Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN**

Unterstützt durch:

**flawil.ch**

**die Mobilbar**  
Kommunale Bar

**Kultur  
St.Gallen  
Plus**

**MIGROS**  
Kulturprozent



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil

## sing and dine

Gemeinschaft – Genuss - Gesang

Freitag, 15. März ab 18 Uhr

Infos und Anmeldung via QR-Code



# TULPEN FESTIVAL

Erleben Sie kreative Frühlings-  
Floristik mit pflückfrischen  
Tulpen aus unserer Gärtnerei  
und vieles mehr.



Öffnungszeiten: Mo – Fr 8 – 12 / 13.30 – 18.30 Uhr, Sa 8 – 17 Uhr

Floristik & Pflanzen Flawil  
St. Gallerstrasse 16, 9230 Flawil  
T 071 393 15 52 | [rutishauserag.ch](http://rutishauserag.ch)

**RUTISHAUSER**  
Die Blumenfamilie

**proton**  
world of tools



## WERKSTATT-TOOLS FÜR JEDERMANN/-FRAU

Unser hochwertiges Sortiment ist auf anspruchsvolle Handwerker ausgerichtet, die wissen, worauf es ankommt.

**Bestechende Vielfalt** und **überzeugende Qualität** stehen, nebst **Service aus Leidenschaft** an erster Stelle.



**QUICKLOADER.**  
SECURE WITH CONFIDENCE



**ALLES FÜR  
PROFIS**

Erhältlich in Ihrem Eisenwaren Fachhandel.

**EIGENMANN**   
Rund ums Handwerk

O. + N. Eigenmann AG | Wilerstrasse 19 | 9230 Flawil  
Telefon 071 393 55 64 | Fax 071 393 55 03  
[info@eigenmannflawil.ch](mailto:info@eigenmannflawil.ch) | [www.eigenmannflawil.ch](http://www.eigenmannflawil.ch)

# DER GEISTERZUG



Ticket  
sichern



Premium-Sponsoren

**Schenker**  
Stores

**RAIFFEISEN**  
Niederhelfenschwil

ThurKultur  Mirasol  
Kulturzentrum

Aufführungsorte bei Felis Bloch Eden  
GmbH & Co. AG, Berlin, Fabe-Soci-Verbande

12. – 14. und  
19. – 20. April 2024

## Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Degersheim

**Mittwoch, 27. März 2024, 19.30 Uhr in der Kirche**  
Begrüssungsapéro, ab 19.00 Uhr im Kirchenfoyer

### TRAKTANDEN

1. Jahresrechnung und Bilanz 2023
2. Bericht und Antrag Sanierungsmassnahmen Foyer Kirchgemeindehaus
3. Bericht und Antrag ergänzende Sanierungsmassnahmen Kirchgemeindehaus und Pfarrhaus
4. Steuerplan und Budget 2024
5. Wahl Pfarramt
6. Allgemeine Umfrage

### ZU BEACHTEN:

Bitte nehmen Sie unbedingt den Stimmausweis mit.  
Fehlende Ausweise können im Sekretariat angefordert werden:  
(T: 071 370 07 80; E-Mail: jandira.mueller@ref-degersheim.ch)

### WEITERE INFORMATIONEN

Informationen und Unterlagen zur Kirchgemeindeversammlung  
unter nebenstehenden QR-Code

oder folgendem Link

[www.ref-degersheim.ch/kirchgemeindeversammlung](http://www.ref-degersheim.ch/kirchgemeindeversammlung)



Degersheim, 8. März 2024

Die Kirchenvorsteherschaft

## Wecken Sie Ihre Kunden aus dem Winterschlaf: Mit einem Inserat im FLADE-Blatt.

Alle Infos unter  
[www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

Buchen unter  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
Telefon 071 388 81 81

**FLADE**  
**BLATT**



# Ein neu gestaltetes Gotteshaus in Wolfertswil

Am 10. März 2024 dürfen wir mit grosser Freude die neu gestaltete Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil eröffnen. Bischof Markus Büchel wird den Gottesdienstraum, den neuen Ambo und Altar weihen und uns die Kirche für die vielfältigen Aufgaben übergeben.

**Konzeption:** Zusammen mit dem Architekturbüro Bruno Bossart wurden die Veränderungen im Kirchenraum sorgfältig komponiert, damit sich das Neue gut in den Kirchenraum einfügt.

Das «Neue» wurde so gestaltet, dass ein Ensemble im Sinne eines Gesamtkunstwerkes entstanden ist; die neu gestalteten Elemente gehen eine architektonische Verbindung mit dem Kirchenraum und den Kunstwerken ein und widerspiegeln das Wesen des Hl. Bruder Klaus, der Patron der Kirche ist.

**Ausführung:** Eine Vielzahl der Ideen konnte realisiert werden: die Erweiterung der Altarinsel, eine mobile Bestuhlung, der Einbau eines Office

und die Erneuerung der sanitären und elektrotechnischen Anlagen. Eine Neugestaltung erfordert auch einige notwendige Unterhaltsarbeiten

**«Reform bedeutet nicht, die Dinge ein wenig (weiss) anzustreichen. Reform bedeutet, den Dingen eine andere Form zu geben, sie anders zu organisieren [...]» Papst Franziskus**



und die Behebung vorliegender bautechnischer Schäden. Auch diese wurden durch ein Team von motivierten und engagierten Handwerkern aus der Region bewerkstelligt.

**Aufgabe:** Nun dürfen wir die Kirche als Gottesdienstraum mit ihren vielen neuen Möglichkeiten in Gebrauch nehmen. Der Raum soll auch ein Ort der Begegnung, ein kreativer Ort sein, wo die Talente Gottes eingebracht werden können und kulturelle und gemeinschaftsbildende Veranstaltungen einen Platz erhalten.

Markus Schöbi, Pastoralteam SEMA



## Freitag, 8. März, Flawil

**18.30** Begegnungsfeier für Kinder ab der 1. Klasse und Jugendliche in der Kapelle

## Samstag, 9. März, Degersheim

**17.30** Eucharistiefeier

## Sonntag, 10. März, Wolfertswil

**10.15** Einweihung Kirche Bruder Klaus, Festgottesdienst mit Bischof Markus und dem Kirchenchor Degersheim mit Projektsänger\*innen

## Sonntag, 10. März, Flawil

**10.15** Liveübertragung des Festgottesdienstes in die Kirche St. Laurentius mit Kommunionsspendung vor Ort durch Lektor\*innen

## SEMA

### Einweihung Kirche

#### Bruder Klaus Wolfertswil

Die Kirchenverwaltung und das Pastoralteam freuen sich sehr darüber, dass nach knapp 14 Monaten Bauzeit die Kirche am Sonntag, 10. März 2024, feierlich eingeweiht wird.

Nach dem Gottesdienst findet ein Rahmenprogramm mit Mittagsverpflegung, Kinderprogramm und zwei Kirchenführungen statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

## FLAWIL

### Seniorenachmittag SEMAplus

Mittwoch, 13. März 2024, um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum

### Suppenzmittag in der Fastenzeit

Jeweils freitags ab 11.30 Uhr im Pfarreizentrum

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

## Freitag, 8. März

**19.30** wogo – Jugendgruppe

**21.30** open friday – Oberstufe

## Samstag, 9. März

**12.00** Suppentag

**17.15** GoDi am Samstag mit Worshipband und Team; anschliessend Teiletä

## Montag, 11. März

**16.30** Roundabout «kids»

## Dienstag, 12. März

**09.30** Gottesdienst im Tertianum Feldegg

**17.15** Boyzaround Training

**18.30** Roundabout «minis» und «youth»

## Mittwoch, 13. März

**19.30** LIFE SEMINAR mit Pfr. K. Witzig

**20.00** praise-up Teensband Probe

## Donnerstag, 14. März

**20.00** Kirchenchorprobe

## Freitag, 15. März

**19.15** 2gether – Jugendgruppe

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

## Samstag, 9. März

**19.30** Zwinglisaal: filmbar, Infos unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)

## Sonntag, 10. März

**10.00** Kirche Feld: Gospel Gottesdienst mit Taufe Pfrn. Sabine Gritzner  
Fahrdienst unter 076 538 40 44 bis Samstag, 12 Uhr, anmelden.

**13.30** Zwinglisaal: filmbar, Infos unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)

## Dienstag, 12. März

**11.00** Jugendraum: Stille und Gebet

**11.30** Zwinglisaal: Mittagstreff  
Anmeldung bis spätestens Montag, 11. März, 11 Uhr  
Telefon 071 394 90 50

**19.30** Kirche Feld: Kirchgemeinde-Vorversammlung

## Mittwoch, 13. März

**19.30** Sitzungszimmer KGZ: Treffpunkt Kreativ

## Freitag, 15. März

**18.00** Zwinglisaal: «Sing and dine» das neue Angebot für Erwachsene, Infos und Anmeldung unter [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-methodistische Kirche

## Sonntag, 10. März

**10.00** Gottesdienst mit Rolf Wyder, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 10. März

**09.30** Gottesdienst, Thema: «Zeuge sein – was darf es kosten?», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder

Livestream unter: [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Ökumenischer Suppentag Flawil

Am Sonntag, 18. Februar, fand der ökumenische Suppentag Flawil statt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst und dem Kinder-Weltgebetstag gab es im Lindensaal eine feine Gerstensuppe, ein köstliches Dessertbuffet und angeregte Gespräche. Der Suppentag wurde in Zusammenarbeit der Katholischen Kirche Flawil, der evangelisch-methodistischen Kirche Flawil und der reformierten Kirche Flawil durchgeführt.

Fotos: Karin Gubser

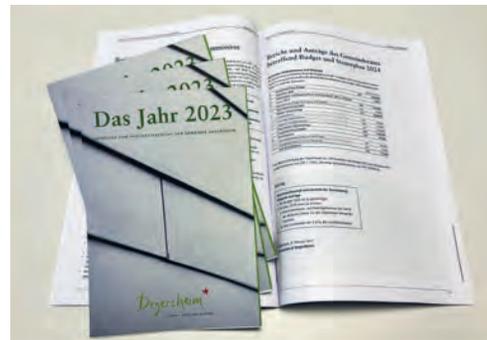


## Geschäftsbericht 2023 in neuem Format

**DEGERSHEIM** Zusammen mit dem Stimmausweis für die Bürgerversammlung wurde den Stimmberechtigten der Gemeinde Degersheim ein Informationsflyer zugestellt. Dieser ergänzt den Geschäftsbericht 2023, der ab sofort digital verfügbar ist. Die Kombination aus dem gedruckten Flyer und dem digitalen Geschäftsbericht soll möglichst viele Personen ansprechen.

Die Gemeinde Degersheim ändert das Format für den Geschäftsbericht: Einerseits um Kosten zu reduzieren und andererseits um mit einer übersichtlichen Aufbereitung grössere Teile der Bevölkerung ansprechen zu können. Deswegen erhielten anfangs März alle Stimmberechtigten zusammen mit dem Stimmausweis für die Bürgerversammlung einen Informationsflyer, der die wesentlichen Informationen über das vergangene Geschäftsjahr enthält. Der ausführliche Geschäftsbericht mit den Finanzdaten wurde digital auf einer Landingpage veröffentlicht, auf der Interessierte die Informationen online anschauen oder als PDF herunterladen können. Um die gesetzlichen Anforderungen zu erfüllen, besteht die Möglichkeit, gedruckte Exemplare des Ge-

schäftsberichts bei der Gemeindeverwaltung zu beziehen. Nicht mehr Bestandteil des Geschäftsberichts sind die Jahresberichte der verschiedenen Bereiche der Gemeindeverwaltung, deren Jahresberichte werden künftig im Fladeblatt veröffentlicht. Der digitale Geschäftsbericht kann unter 2023.degersheim.ch oder durch Scannen dieses QR-Codes aufgerufen werden.



Der Infolyer sowie der dazugehörige Finanzbericht ersetzen den bisherigen Geschäftsbericht in gedruckter Form.

## Gemeinschaftsgarten in Degersheim

**DEGERSHEIM** An der Bühlstrasse Degersheim ist letzten Frühlommer ein Gemeinschaftsgarten entstanden. Private Initiantinnen und Initianten haben auf dem Grundstück der Gemeinde Degersheim Gemüse für den Eigengebrauch angepflanzt und freuen sich über weitere Mitgärtnerinnen und Mitgärtner.

Seit dem Frühlommer 2023 ist an der Bühlstrasse in Degersheim ein kleiner Garten entstanden, in welchem unterschiedlichste Gemüsesorten gepflanzt wurden. Geschaffen wurde diese kleine Oase auf Initiative von mehreren Privatpersonen, die das Grundstück daraufhin von der Gemeinde Degersheim gepachtet haben. «Wir waren der Meinung, dass diese Landbrache gut für einen Gemeinschaftsgarten geeignet ist und haben deshalb einfach mal bei der Gemeinde angefragt,» erklärt Karin Baumgartner, eine der Initiantinnen. Es ist ein ähnliches Projekt wie der Garten an der Stickerstrasse, hinter dem WinWin Degersheim, bei welchem verschiedene Beteiligte zu einem gelungenen naturnahen Garten beigetragen haben. Das Grundstück ist eine Landreserve der Gemeinde, die unter Umständen für die Wasserversorgung von Bedeutung ist, jedoch aktuell nicht benötigt wird. Der Gemeinderat findet die Zwischennutzung als Gemeinschaftsgarten sinnvoll und hat deswegen dem Gesuch von Karin Baumgartner entsprochen.

## Michael Hug liest aus «Chacruna 05»

**DEGERSHEIM** Eineinhalb Jahre musste sich das Degerscher Publikum gedulden, bis Michael Hug sein Psychodrama «Chacruna 05» lesend vorstellt. Der Autor lädt diesen Freitag um 19.30 Uhr zur musikalisch umrahmten Lesung in den Stickereisaal Degersheim ein.

Chacruna ist die Droge, die aus dem Urwald kam. Gipfel, der vom Kronberg kam, verschlägt mit Chacruna auf einen schrägen Trip, an dessen Ende er unterkühlt und ohne Bewusstsein im Frauenkloster landet. In «Chacruna 05» weiss man nie so genau, was real und was geträumt, was Jux und was echt ernst ist. Harri, dem Gipfelhelden, gehts echt schlecht auf seinem psychedelischen Trip zwischen Koma und Halluzination, zwischen Alphütte im Voralpstein und Jassrunde z'Appezöll. Der Autor selbst liest die Geschichte des Gipfeltrips szenisch, was bedeutet, dass er und wahrscheinlich auch sein Publikum nicht wissen, wo hinten und vorne ist, was ist Bühne, was ist real und was ist Halluzination. Zum Glück ist der Musiker Thom Faes dabei, der mit beiden



Michael Hug liest am Freitag aus seinem Romanerstling vor.

Beinen im realen Leben steht und der Gipfels Geschichte mit saftig knorrigem Blues untermalt. Frühlingsfühl mit Michael Hug, Freitag, 8. März 2024, 19.30 Uhr, Stickereisaal, Taastrasse 13, Degersheim.

## GoDi am Samstag – moderner Gottesdienst

**KIRCHE** Am Samstag 9. März 2024, feiert die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Degersheim um 17.15 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus den nächsten «GoDi am Samstag» für alle Generationen. Das ist ein moderner Gottesdienst, der etwa alle zwei Monate gefeiert wird. Parallel dazu wird eine Kinderhütte angebo-

ten. Musikalisch wirkt unsere Worshipband mit. Daniel Schwertfeger teilt im Input etwas zum Thema «Liebe – Extravagant». Anschliessend wird die Gemeinschaft weiter gepflegt mit einer Teilete. Alle bringen etwas mit für das Buffet.

Kurt Witzig

Wer sich am Gemeinschaftsgarten an der Bühlstrasse beteiligen möchte, darf sich bei Karin Baumgartner unter 076 373 66 16 melden. Die Betreibenden des Gemeinschaftsgartens freuen sich über weitere Mitgärtnerinnen und Mitgärtner.

Auch Landbesitzerinnen und Landbesitzer, die gerne Naturflächen für Gemeinschaftsgärten oder ähnliche Projekte zur Verfügung stellen wollen, können sich bei Karin Baumgartner melden.



Der Gemeinschaftsgarten an der Bühlstrasse wird bald wieder richtig aufblühen.

## Gestresst?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

## Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt: **Montag, 25. März 2024, 20.00 Uhr in der Mehrzweckanlage Steinegg**

**Türöffnung: 19.45 Uhr**

### Geschäfte

1. Jahresrechnung 2023, Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2024
3. Kreditantrag Sanierung Schwimmbad Mühlefeld
4. Kreditantrag digitale Transformation an der Volksschule
5. Kreditantrag Überführung der Liegenschaft Kirchstrasse 21 in das Verwaltungsvermögen
6. Allgemeine Umfrage

### Stimmausweise

Der Stimmausweis ist beim Betreten des Versammlungsraumes abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Einlass zur Bürgerversammlung gewährt werden. Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 25. März 2024, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Degersheim (Parterre) bezogen werden.

### Geschäftsbericht

Der Versand des Infoflyers erfolgte anfangs März gemeinsam mit dem Stimmausweis zur Bürgerversammlung. Der gesamte Geschäftsbericht kann entweder online eingesehen oder in gedrucktem Format bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Ebenfalls steht die detaillierte Verwaltungsrechnung 2023 bei der Finanzverwaltung Degersheim zur Einsicht zur Verfügung.

### Protokoll

Anträge sind schriftlich einzubringen, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden. Das Protokoll wird 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim zuständigen Departement Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Die **Vorversammlung** der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt: **Mittwoch, 20. März 2023, 20.00 Uhr, Evangelische Kirche Degersheim**

An der Vorversammlung bietet sich die Gelegenheit zur Besprechung der Geschäfts- und Finanzberichte, der Jahresrechnungen 2023 und des Budgets 2024. Ebenfalls werden Fachpersonen die Kreditanträge genauer erläutern und für Fragen zur Verfügung stehen.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen.

Die Vorversammlung wird auch per Livestream übertragen. Alle weiteren Informationen zum Livestream finden Sie unter [www.degersheim.ch/vorversammlung](http://www.degersheim.ch/vorversammlung).

Gemeinderat Degersheim



BIBLIOTHEK  
LUDOTHEK



## Kinderspielnachmittag

für alle spielfreudigen Kinder  
ab der 2. Klasse

**Mittwoch, 13. März 2024**  
von 14.00 – 16.00 Uhr, in der  
Bibliothek Ludothek Degersheim

### Anmeldung

bis Samstag, 9. März 2024 mit  
Vorname, Name, Geburtsdatum,  
Telefonnummer  
an: [biblioludo@degersheim.ch](mailto:biblioludo@degersheim.ch)

*Die Veranstaltung ist kostenlos.*

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / [biblioludo@degersheim.ch](mailto:biblioludo@degersheim.ch) / [www.bvsga.ch/degersheim](http://www.bvsga.ch/degersheim)

## HALLENMARKT

HALLENBAD SENNRÜTISTR. 17  
DEGERSHEIM

24. MÄRZ

10.00 - 18.00

BAR UND SUPPE  
LIVE MUSIK  
DJ

KUNSTHANDWERK  
FLOHMARKT  
KREATIVES  
SELBST GEMACHTES

Stand Anmeldung und Marktinfo :  
[janine.laube@gmx.ch](mailto:janine.laube@gmx.ch)

ÖFFENTLICHE PARKPLÄTZE IM DORF

## Defibrillatoren in der Gemeinde Degersheim

**DEGERSHEIM** Ein AED (Defibrillator) kann bei Herzproblemen lebensrettend sein. In der Gemeinde Degersheim sind mehrere Geräte platziert. Seit neustem ist auch eines bei der Postautohaltestelle in Wolfertswil zu finden.

Ein Defibrillator ist ein elektronisches Gerät, das durch gezielte Stromstösse Menschen mit akuten Herzproblemen vor dem Herzstillstand bewahren kann. Diese Stromstösse können Herzrhythmusstörungen beenden. Bereits seit einigen Jahren sind automatisierte externe Defibrillatoren in öffentlich zugänglichen Gebäuden auch für eine Anwendung durch Personen ohne medizinische Ausbildung verfügbar. Diese Geräte verbessern die Chancen einer erfolgreichen Herz-Lungen-Wiederbelebung, können diese aber nicht ersetzen. In der Gemeinde Degersheim sind mehrere sogenannte AED's (externe Defibrilla-



In der Gemeinde Degersheim sind an mehreren Standorten Defibrillatoren zu finden.

toren) platziert und können bei medizinischen Notfällen angewendet werden. Der AED kontrolliert den Herzrhythmus und gibt, falls nötig, einen Schock ab. Die in der Gemeinde vorhandenen Geräte geben nach dem Einschalten die nötigen Anweisungen auf dem eingebauten Display an.

An folgenden Standorten sind externe Defibrillatoren platziert:

### Mehrzweckanlage Steinegg, Degersheim

Foyer, bei den Eingängen zu den Turnhallen. Das Gerät ist nur im Innenbereich verfügbar.

### Sportanlage Mühlefeld, Degersheim

Das Gerät ist während der Bade- und Fussballsaison (April bis Ende Oktober) im Büro des Bademeisters verfügbar.

### Gemeindehaus Degersheim

Das Gerät ist ausserhalb der Bade- und Fussballsaison von November bis März im Innenbereich des Gemeindehauses verfügbar.

### Mittelperron Bahnhof Degersheim

Sie Südostbahn SOB stellt einen AED im Aussenbereich zur Verfügung, der jederzeit verwendet werden kann.

### Postautohaltestelle Wolfertswil, alte Post

Seit Kurzem ist dort ein AED im Aussenbereich montiert. Dieser steht ebenfalls während 24 Stunden zur Verfügung.

Die schweizweiten Standorte dieser lebensrettenden Geräte sind unter [www.defikarte.ch](http://www.defikarte.ch) aufgeführt.

## Gemeinsam Suppe genießen – und dabei Gutes tun



**VEREIN** Was für ein wundervoller Anlass! Mit viel guter Stimmung und Hunger haben die Degersheimerinnen und Degersheimer am Suppen-Zmittag das kath. Pfarreiheim gefüllt. Die selbst gemachte Kürbis- und Gerstensuppe haben das Ihrige zur grossen Zufriedenheit im Saal beigebracht. Die Organisatorinnen bedanken sich im Namen der Frauengemeinschaft Degersheim für diesen gelungenen Anlass und die vielen Besuche, guten Gespräche – und den Erlös, der zugunsten der Fastenaktion gesammelt werden konnte. Ebenso gilt ein herzliches Dankeschön allen Helferinnen, die den diesjährigen SuppenZmittag mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz ermöglicht haben. Weitere Infos zum Jahresprogramm der FG Degersheim sind auf [www.fg-degersheim.ch](http://www.fg-degersheim.ch) zu finden. Emanuela Gehrig und Manuela Eugster

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Todesfälle

Gestorben am 22. Februar 2024 in Degersheim SG: Keller, Johanna Bertha, von Kirchberg SG, geboren am 22. August 1945, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Tertianum Steinegg, Kirchweg 8. Die Erdbestattung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 25. Februar 2024 in Flawil SG: Gehrig geb. Eisenring, Bertha Maria, von Degersheim SG, geboren am 24. Dezember 1925, wohnhaft gewesen in 9230 Flawil, Wohn- & Pflegeheim Flawil, Krankenhausstrasse 5. Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 13. März 2024 auf dem Friedhof Wolfertswil statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Wolfertswil.

Gestorben am 26. Februar 2024 in St. Gallen SG: Roth, Jonathan Beat, von Buchholterberg BE, geboren am 11. November 2003, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Gotthardstrasse 1. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 28. Februar 2024 in St. Gallen SG: Eigenmann geb. Bucher, Marianne, von Waldkirch SG, geboren am 8. September 1955, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Schwalbenstrasse 1. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

## Hühnereier im Schulhaus Sennrüti

**DEGERSHEIM** Im Schulhaus Sennrüti ist das Thema Huhn aktuell allgegenwärtig. Die Kinder erfuhren von Hauswart Ruedi Lendi eine Menge Wissenswertes über dessen Hühnerzucht und dürfen Zeuge sein, wie 20 Eier in einem Brutapparat ausgebrütet werden.



Ruedi Lendi stellt sich geduldig den vielen Fragen der Kinder zum Thema Huhn.

Im Rahmen des Montagssingens kam Ruedi Lendi vom Facility Management der Gemeinde Degersheim im Schulhaus Sennrüti zu Besuch und erzählte den interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern von den Besonderheiten seiner eigenen Hühnerzucht. Geduldig erzählte Ruedi Lendi von seinen rost-rebhuhnfarbigen Welsumer Hühnern und beantwortete sämtliche Fragen, welche ihm die neugierigen Kinder stellten. Ruedi Lendi kam jedoch nicht mit leeren Händen zu den Sennrüti-Kindern: Im Gepäck hatte er auch 20 befruchtete Hühnereier in einem Brutapparat. Dieser ist nun im Schulhaus Sennrüti in der einladenden Hühnerecke platziert, wo die Kinder die Eier beobachten, in Lernmaterial schmökern oder ein lustiges Hühnerspiel spielen können. Nun müssen sich die Kinder 21 Tage gedulden, bis dann hoffentlich zehn oder mehrere Küken schlüpfen. Das Lehrerteam und die Sennrüti-Kinder bedanken sich herzlich bei Ruedi Lendi für seine Bereitschaft, den Kindern das Thema Huhn so lebendig zu vermitteln.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Die Schule Degersheim sucht **per sofort oder nach Vereinbarung** eine

## Fachperson für die Kopfhautkontrolle

Sie sind für die Prophylaxe und Kontrolle von Kopflausbefall zuständig. Regelmässig führen Sie im Kindergarten und in der Primarschule die Vorsorgeuntersuchung durch. Stellen Sie bei einem Kind Kopflausbefall fest, übernehmen Sie die Elterninformation sowie die Nachkontrolle.

Sind Sie ausgebildete Coiffeuse / ausgebildeter Coiffeur oder verfügen Sie über Erfahrung in der Erkennung oder Behandlung von Kopflausbefall? Dann ist diese Aufgabe genau richtig für Sie! Die Entschädigung erfolgt nach Aufwand im Stundenlohn.

Ihre Fragen zur Stelle beantwortet Ihnen Stefan Gübeli, Schulleiter (Telefon 071 372 07 26), gerne.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an [stefan.guebeli@schule-degersheim.ch](mailto:stefan.guebeli@schule-degersheim.ch).

**Degersheim**  
leben – nicht nur wohnen

Liebe Kundschaft

Ich bin ab dem **2. April 2024** aus der Babypause zurück.

Gerne bediene ich Sie wieder **Dienstags und Donnerstags sowie am Samstag Vormittag** in meinem Salon an der Weidstrasse 13 in 9230 Flawil.

Termine können gerne unter der **Nummer: 079 733 30 52** reserviert werden.

Ich freue mich auf Sie und bis bald.



Fünf Flugminuten von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet 4100 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

**Zahlen – Genauigkeit – Vernetztes Denken sind dein Ding? Ja? Dann werde Teil unseres Teams!**

Per 1. April 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir eine motivierte Persönlichkeit als

## Mitarbeiter/-in Finanzverwaltung

**60 bis 80 Stellenprozente**

Die Finanzverwaltung erarbeitet wichtige Führungsgrundlagen. In diesem abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeitsfeld ist dein Know-how gefragt. Folgende Aufgaben wirst du in Angriff nehmen:

- Erledigen des Daily Business
- Verantwortlich für die Finanzbuchhaltung
- Mitarbeiten beim Jahresabschluss und Budget
- Unterstützen in der Lohnbuchhaltung
- Mithelfen in der Personaladministration
- Betreuen unseres Lernenden in der Funktion als Praxisbildner/-in

Zur Sicherstellung einer kompetenten und kundenfreundlichen Dienstleistung wünschen wir uns von dir:

- Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Weiterbildung im Finanz- und Rechnungswesen
- Berufserfahrung im öffentlichen Rechnungswesen von Vorteil
- Hohe Selbstständigkeit und vernetztes Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Bist du motiviert und interessiert, diese wichtigen Tätigkeiten zu übernehmen, und bringst die gewünschten Anforderungen mit? Dann warten abwechslungsreiche Aufgaben, ein cooles Team sowie attraktive Anstellungsbedingungen auf dich. Die Förderung deiner Weiterbildung ist für uns selbstverständlich.

Deine Fragen zur freien Stelle beantworten wir dir gerne. Kontaktiere dafür die Leiterin Finanzverwaltung, Fabienne Kaufmann (T 071 372 07 70 / E-Mail [fabienne.kaufmann@degersheim.ch](mailto:fabienne.kaufmann@degersheim.ch)).

Hast du Interesse? Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an Birgit Gämperli, HR-Verantwortliche ([birgit.gaemperli@degersheim.ch](mailto:birgit.gaemperli@degersheim.ch)).

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St.Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

**Degersheim**  
leben – nicht nur wohnen

## Monika Scherrer wiedergewählt

**PARTEI** Die Mitte Degersheim freut sich über das erfolgreiche Abschneiden an den kantonalen Wahlen vom letzten Sonntag. Dank dem beherzten Einsatz ihrer Mitglieder konnte sie die Wählerinnen und Wähler mobilisieren und in der Gemeinde über 33% der Stimmen auf sich vereinen. Bruno Damann und Susanne Hartmann wurden als Regierungsräte und Monika Scherrer als Kantonsrätin in ihren Ämtern bestätigt. Renaldo Vanzo sicherte sich mit seinem guten Resultat zudem den ersten Ersatzplatz. Mit ihren Stimmen

trugen Renaldo Vanzo, Bettina Bärlocher-Niklaus und Markus Stäheli massgeblich zum Erfolg der Mitte bei. Die Ortspartei gratuliert Monika Scherrer zu ihrer Wiederwahl in den Kantonsrat. Gleichzeitig dankt sie auch Renaldo Vanzo, Bettina Bärlocher-Niklaus und Markus Stäheli für den engagierten Wahlkampf. Das gute Abschneiden motiviert die Degersheimer Ortspartei «Die Mitte», sich weiterhin für Degersheim zu engagieren. Sie dankt allen Wählerinnen und Wählern für die abgegebenen Stimmen. *Micha Granwehr*



Foto mit Kandidaten von Degersheim, von links nach rechts: Renaldo Vanzo, Monika Scherrer, Markus Stäheli, Bettina Bärlocher-Niklaus.

## Volleyball Degersheim mit neuem Präsidenten

**VEREIN** Am 1. März 2024 fand die Hauptversammlung von Volleyball Degersheim im Restaurant Rose statt. Die Präsidentin Simone Dürr-Frei begrüßte alle Anwesenden und führte zum letzten Mal mit viel Engagement durch die Traktanden und blickte mit einer Fotopräsentation auf das vergangene Vereinsjahr zurück. Nach 13 Jahren im Amt als Präsidentin gab Simone Dürr-Frei ihren Rücktritt bekannt. Als Nachfolger wurde Luca Gmünder gewählt, welcher vorher Beisitzer war. Für seine Nachfolge konnte Jorina Näf gewonnen werden. Beide wurden einstimmig und mit grossem Applaus gewählt. Die restlichen Vorstandsmitglieder Karin Nabulon (Aktuarin), Andrin Gerber (Technischer Leiter) und Marianna Schenker (Kassierin) wurden alle in ihrem Amt bestätigt. Die Revisoren Martin Halter und Patrik von Allmen sind für ein weiteres Jahr wiedergewählt.

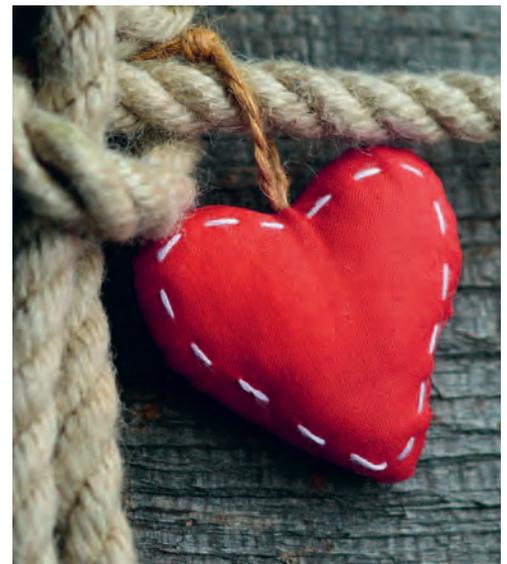
Simone Dürr-Frei wurde mit persönlichen Worten, Blumen und einem Geschenk geehrt und verdankt für all ihre grosse Arbeit für den Verein. Im Anschluss an die HV wurde das gemütliche Zusammensein genossen. Volleyball Degersheim lädt alle Volleyballinteressierten ein, einmal bei einem Training vorbeizuschauen. Trainiert wird in der MZA Steinegg, jeweils am Mittwoch von 20.30 bis 22.00 Uhr. *Maya von Allmen*



Neuer Vorstand Volleyball Degersheim.

## Abendlob zur Fastenzeit

**KIRCHE** In der Fastenzeit halten wir inne, um Gottes Wort aufmerksam zu hören, es im Herzen zu erwägen und in unserem Beten darauf zu antworten. Dabei lassen wir uns in diesem Jahr leiten von Texten aus dem ersten Brief des Apostels Paulus an die Korinther. Die Seelsorgeeinheit Magdenau freut sich auf Ihr Mitfeiern! Sonntag, 17. März 2024, um 17.30 Uhr in der kath. Kapelle Degersheim *Franziska Schönenberger*





Der Gemeinderat Degersheim hat am 8. März 2024 folgendes Inserat auf der Plattform [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht:

### Abstimmungen / Wahlen vom 3. März 2024 – Resultate

Eidgenössische Vorlagen	Ja	Nein
1. Volksinitiative vom 28. Mai 2021 «Für ein besseres Leben im Alter (Initiative für eine 13.AHV-Rente)» <i>Stimmbeteiligung 60,02 %</i>	680	861
2. Volksinitiative vom 16. Juli 2021 «Für eine sichere und nachhaltige Altersvorsorge (Renteninitiative)» <i>Stimmbeteiligung 59,87 %</i>	359	1176

**Regierungsratswahlen und Kantonsratswahlen**

Die Detailresultate sind auf [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch) unter Politik → Abstimmung & Wahlen sowie auf der Publikationsplattform zu finden.

**Gemeinderatskanzlei Degersheim**

JEDEN FREITAG

---

### FLADE-BLATT-TAG

---

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

Inseratreservierungen:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch),  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

Telefon 071 388 81 81



### ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **8. März bis 21. März 2024**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Politische Gemeinde Degersheim**, Umnutzung EG/OG zur Tagesstruktur Gemeinde, Erstellen Fluchttreppe beim Wohnhaus Assek. Nr. 151, Kirchstrasse 21, 9113 Degersheim

**Garcia Vilas Vanessa / Deira Tubio Jose Francisco**, Anbau Einfamilienhaus Assek. Nr. 1083, Mühlefeldstrasse 18, 9113 Degersheim

**Büchler Adrian**, Umbau Rindviehstall Assek. Nr. 177, Errichtung Scheune und Erstellung einer privaten Erschliessungsstrasse auf dem Grundstück Nr. 113, Bergstrasse 32, 9113 Degersheim

Todesanzeige

# Reinhard Hartmann

3. Dezember 1939 – 18. Februar 2024

In seiner Wahlheimat ist Reini am Sonntag, 18. Februar, verstorben.

Dankbar für die gemeinsame Zeit gedenken wir deiner in aller Stille.

Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

## Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



Markus Stäheli



Bettina  
Bärlocher-Niklaus



Monika Scherrer  
bisher



Renaldo Vanzo



**Die Mitte**  
Wil-Untertoggenburg

## Willkommen in unserem Team

Wir  
suchen  
Sie!

Für das Tertianum Steinegg/Feldegg in Degersheim suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

### Mahlzeitendienstfahrer/in im Stundenlohn

#### Ihre Aufgaben

- + Auslieferung Mittagessen (inkl. Wochenenden und Feiertagen)
- + Arbeitszeit von 11.00 – 12.00 Uhr

#### Ihr Profil

- + Autoprüfung Kategorie B
- + Freude am Kontakt mit Seniorinnen und Senioren

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne dürfen Sie Herr Sacha Mausberg, Leiter Küche, unter der Telefonnummer 071 372 05 30 oder per Mail [sacha.mausberg@tertianum.ch](mailto:sacha.mausberg@tertianum.ch) kontaktieren.

**TERTIANUM**

Tertianum Steinegg  
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30  
[steinegg@tertianum.ch](mailto:steinegg@tertianum.ch) • [steinegg.tertianum.ch](http://steinegg.tertianum.ch)



## Ausbrechen mit «Under Pressure»

**VEREIN** Am Samstagabend tönte in der Dream Factory «I want to break free», (Ich möchte mich befreien), «Under Pressure» (Unter Druck) und «Hammer to fall» (Der Hammer wird fallen). Was martialisch daherkommt, hat seinen Grund: Er heisst «Queen». Denn am Samstagabend «hämmerte» die Coverband «Under Pressure» aus Stuttgart ihr «Tribute to Queen»-Programm von der Bühne. Rund zweieinhalb Stunden spielten sich die fünf Rocker vor gut 200 Zuschauern durch die allseits bekannten und grössten Queen-Hits wie «It's a kind of magic», «Radio Gaga» oder «We will rock you». Und es durfte, ja musste mitgerockt werden, auch bei «We are the Champions» als letzter und der berühmten «Bohemian Rhapsody» als zweitletzter Zugabe. Fast alle Hits der britischen Rockband mit ihrem ehemaligen Leadsänger Freddie Mercury selig sind älter als 40 Jahre, so verwundert es nicht, dass der Altersschnitt des nicht nur einheimischen Publi-

kums höher als 40 Jahre war. Mercury selig in der Gestalt der fünf Deutschen machte sie alle glücklich. Man darf sich auf den nächsten Rock-Cover-Abend des einheimischen Veranstaltungsvereins «Rock is in the Air» freuen. Urs Graber vom Verein verspricht eine Rock-Bombe im Herbst: «AC/DC»!  
Michael Hug



## HV Frauenriege Degersheim

**VEREIN** Mitte Februar fand die Hauptversammlung der Frauenriege Degersheim statt. Nach dem Essen wurden die statutarischen Traktanden behandelt. Herzlich wurden drei Neueintretende begrüsst und demgegenüber stand ein Austritt. Somit stieg der Mitgliederbestand auf 35 Frauen an. Das Jahr 2023 lebte mit einer Diashow noch einmal auf und erinnerte an die vergangenen Anlässe. Auch das neue Jahresprogramm verspricht wieder viel Interessantes, mit dem Turnerabend als Highlight im November. Der Vorstand und das Leiterteam wurden im Amt bestätigt. Acht Turnerinnen konnten ein Jubiläum feiern, geehrt wurden zwischen 5 und 55 Jahren Mitgliedschaft. Für langjährige Verdienste zum Wohle des Vereins erhielten drei Turnerinnen die Ehrenmitgliedschaft des Turnvereins Degersheim. Nach Informationen zu «sport-verein-t» und allgemeinen Mitteilungen wurde der offizielle Teil abgeschlossen und der Abend klang beim Lottospiel gemütlich aus.  
Monika Schönenberger

## Projektsängerinnen und -sänger gesucht

**KIRCHE** Für die meditative Feier an Karfreitag sucht der kath. Kirchenchor Degersheim experimentierfreudige Sängerinnen und Sänger. Diese treffen sich einmal vorgängig am Donnerstag, 28. März 2024, um 19.30 Uhr in der Jakobus-

kirche zu einer Intensivprobe. Die Feier «Rätschen – Klang & Stille» findet dann am Karfreitag, 29. März 2024, um 19 Uhr ebenfalls in der Jakobuskirche statt.  
Markus Inauen



## Ortsbürgergemeinde Degersheim-Dorf

seit 1747

### Ortsbürgerversammlung

Montag, 18. März 2024, 19.30 Uhr  
Restaurant Rössli, Degersheim

#### Traktanden:

1. Wahl von 2 Stimmzählern
2. Bericht des Präsidenten
3. Vorlage der Jahresrechnung 2023
4. Bericht der GPK
5. Budget 2024
6. Ersatzwahlen
7. Allgemeine Umfrage

Fehlende Stimmausweise sind beim Präsidenten, Herrn Urs Stutz, Taastrasse 1, 9113 Degersheim, anzufordern.

Bürgerrat Degersheim



Degersheim  
leben – nicht nur wohnen

## Verkehrsumleitung wegen Einweihungsfest Kirche Wolfertswil

Am Sonntag, 10. März 2024 findet das Einweihungsfest der renovierten Bruder Klaus Kirche in Wolfertswil statt. Deswegen ist folgender Strassenabschnitt nur für die Anwohnerinnen und Anwohner der Unterdorfstrasse und der Austrasse passierbar:

Zeitdauer: Sonntag, 10. März 2024, 8.00 bis ca. 18.00 Uhr  
Standort: Wolfertswil, Unterdorfstrasse, Abschnitt Hauptstrasse bis Abzweiger Böhlsstrasse (rote Markierung)



Die Umleitung wird vor Ort signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

# AGENDA

## FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr  
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 8. März 2024

Suppenzmittag

Seelsorgeeinheit Magdenau  
Kath. Pfarreizentrum, 11.30 Uhr

Samstag, 9. März 2024

Filmbar

Evang.-ref. Kirchgemeinde  
Kirchgemeindezentrum, 19.30 Uhr

Konzert: Éna Vera Band

Kulturpunkt Flawil  
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 1.00 Uhr

Sonntag, 10. März 2024

Filmbar

Evang.-ref. Kirchgemeinde  
Kirchgemeindezentrum, 13.30 Uhr

OpenSunday Flawil

Stiftung IdéeSport  
Turnhalle Enzenbühl, 13.30 bis 16.30 Uhr

Gospelchurch

Gospelchor Flawil  
Reformierte Kirche Feld, 19.00 Uhr

Dienstag, 12. März 2024

Mittagstreff

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Kasperlitheater

Familientreff Flawil  
Kath. Pfarreizentrum Flawil, drei Aufführungen,  
stündlich ab 14.15 Uhr

Mittwoch, 13. März 2024

Treffpunkt Kreativ

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
Kirchgemeindezentrum, 19.30 Uhr

Referat: Wie schütze ich mich vor Online-Betrug?

St.Galler Kantonalbank Flawil, Raiffeisenbank Flawil,  
Gemeinde Flawil  
Lindensaal, 20.00 Uhr

Freitag, 15. März 2024

Suppenzmittag

Seelsorgeeinheit Magdenau  
Kath. Pfarreizentrum, 11.30 Uhr

Sing and dine

Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil  
Zwinglisaal, 18.00 Uhr

Funk, Soul & Jazz with DJ FreakFunk

Kulturpunkt Flawil  
St.Gallerstrasse 15, 19.00 bis 1.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend

Ludothek Flawil  
Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

## Rätselspass

■	■	■	■	■	R	■	■	■	■	I	■	C	■	■
W	U	R	S	T	W	E	G	G	E	N	■	A	K	T
■	N	E	R	V	I	G	■	R	■	S	A	L	U	E
■	Z	I	G	■	T	A	L	A	R	E	■	A	N	S
■	U	K	■	A	T	L	A	S	■	L	I	N	D	T
■	L	I	■	■	■	■	■	■	■	■	D	I	A	■
■	A	■	P	■	■	■	■	■	■	■	A	N	T	■
W	E	G	A	■	■	■	■	■	■	■	■	N	■	■
■	S	E	T	■	■	■	■	■	■	■	A	D	E	L
■	S	T	R	■	■	■	■	■	■	■	O	N	E	■
■	I	R	E	■	■	L	■	■	■	S	■	N	■	G
■	G	E	S	T	A	E	N	D	N	I	S	■	J	E
■	■	U	■	A	B	O	■	I	■	T	U	N	E	N
T	U	E	R	K	E	N	H	O	N	I	G	■	I	D
■	N	R	■	T	R	A	I	N	■	N	O	N	N	E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## EDELSTEIN

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TEEKESSEL  
Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## DEGERSHEIM

Samstag, 9. März 2024

Jugianlass

TV Degersheim  
MZA Steinegg

Sonntag, 10. März 2024

Einweihung Kirche Wolfertswil

Kath. Kirchgemeinde Region  
Flawil-Degersheim  
Kath. Kirche Wolfertswil 10.15 Uhr

Montag, 11. März 2024

Lesecafé

Bibliothek Ludothek Degersheim, 9.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung

Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-  
Wil-Gossau  
Steineggstrasse 22, 9113 Degersheim,  
13.00 bis 16.30 Uhr

Mittwoch, 13. März 2024

Osterhasen giessen bei Klibis

FG Degersheim  
Katholisches Pfarreiheim 13.30 bis 17.00 Uhr

Globi Kinderspielnachmittag

Bibliothek Ludothek Degersheim, 14.00 Uhr

Freitag, 15. März 2024

Kegelabend im Restaurant Sennhof  
Waldkirch

Natur und Vogelschutz  
Rest. Sennhof Waldkirch, 19.00 Uhr

HV, im Anschluss Konzert Bubble Beatz

Kulturpunkt Degersheim  
Singsaal Oberstufe Degersheim, 20.15 Uhr